

# cecotec

## CECOFRY PANORAMIC 9000

Цифрова фритюрниця з оглядовим вікном / Цифровая фритюрница со  
смотровым окном / Digital air fryer with viewing window



Посібник користувача  
Руководство пользователя  
Instruction manual

Інструкції з техніки безпеки	1
Инструкции по технике безопасности	18
Safety instructions	35

## ЗМІСТ

1. Деталі та компоненти	5
2. Перед використанням	5
3. Експлуатація	6
4. Очищення та обслуговування	13
5. Усунення несправностей	14
6. Технічні характеристики	16
7. Утилізація старих електричних та електронних приладів	16
8. Технічна підтримка та гарантія	17
9. Авторське право	17

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Детали и компоненты	22
2. Перед использованием	22
3. Эксплуатация	23
4. Очистка и обслуживание	30
5. Устранение неисправностей	31
6. Технические характеристики	33
7. Утилизация старых электрических и электронных устройств	33
8. Техническая поддержка и гарантия	34
9. Авторское право	34

## INDEX

1. Parts and components	39
2. Before use	39
3. Operation	40
4. Cleaning and maintenance	47
5. Troubleshooting	47
6. Technical specifications	49
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	49
8. Technical support and warranty	49
9. Copyright	50

## ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням приладу уважно прочитайте ці інструкції. Зберігайте цю інструкцію для використання в майбутньому та для нових користувачів.

- Під час використання приладу необхідно суворо дотримуватися всіх інструкцій з техніки безпеки.
- Під час використання електричних та електронних приладів слід завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травм.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і люди з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного користування пристроєм і розуміють небезпеку.
- Діти не повинні гратися з пристроєм.
- Діти без нагляду не повинні виконувати очищення та технічне обслуговування.
- Тримайте цей прилад та його кабель живлення в недоступному для дітей віком до 8 років місці.



Цей символ означає «обережно, гаряча поверхня».

Під час роботи приладу температура доступних поверхонь може бути високою.

- Цей прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу незнімну частину приладу у воду чи будь-яку іншу рідину.
- Не піддавайте електричні з'єднання впливу води.

- Цей прилад призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Розташуйте прилад таким чином, щоб уникнути розливання гарячої рідини. Будьте особливо обережні з ручкою.
- Переконайтеся, що напруга вашої електромережі відповідає вимогам до напруги, зазначеним на паспортній табличці приладу.
- Ми рекомендуємо, щоб приміщення, де ви збираєтеся використовувати прилад, було обладнано працюючою витяжкою або добре провітрювалося.
- Неправильне або неналежне використання може пошкодити прилад і бути небезпечним для користувача. Використовуйте пристрій лише для цілей, описаних у цій інструкції.
- Від'єднайте прилад від мережі, перш ніж його переміщати, виконувати будь-яке очищення чи технічне обслуговування, або коли він не використовується.
- Не використовуйте прилад на вулиці.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, його має відремонтувати офіційна служба технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Не скручуйте, не згинайте, не тягніть і не пошкоджуйте кабель живлення.
- Захищайте його від гострих країв і джерел тепла.
- Не допускайте, щоб кабель торкався гарячих поверхонь.
- Не дозволяйте кабелю звисати з краю робочої поверхні або стільниці.
- Не використовуйте подовжувачі, якщо це не порадив кваліфікований електрик. Використання невідповідного типу подовжувача може призвести до пошкодження приладу або травмування користувача.

- Не використовуйте прилад, якщо його кабель, вилка або корпус пошкоджені, а також якщо, як він несправно працює, він впав чи його будь-яким чином пошкодили.
- Прилад не можна використовувати в потенційно небезпечних місцях, таких як легкозаймисті, вибухонебезпечні, хімічні або вологі середовища.
- Розташуйте прилад на рівній жаростійкій поверхні.
- Будьте обережні, витягуючи кошик із фритюрниці.
- Помістіть ручку всередину, щоб запобігти розливанню того, що всередині.
- Не розташовуйте прилад поблизу джерел тепла, місць з високим рівнем вологості або горючих матеріалів.
- Не вставляйте та не допускайте потрапляння пальців або сторонніх предметів у вентиляційні чи витяжні отвори, оскільки це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.
- Не наповнюйте кошик маслом, щоб уникнути пожежі.
- Не торкайтеся внутрішньої частини приладу під час роботи.
- Завжди кладіть інгредієнти для приготування всередину кошика, щоб вони не торкалися нагрівальних елементів.
- Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.
- Вимкніть прилад з розетки, коли він не використовується або під час очищення.
- Дайте йому повністю охолонути, перш ніж приєднувати або знімати частини, а також перед очищенням пристрою.
- Не залишайте прилад без нагляду підключеним до мережі.
- Очищення та технічне обслуговування необхідно виконувати відповідно до цієї інструкції з експлуатації, щоб переконатися, що прилад працює належним чином.

- Не ставте прилад біля стіни. Залиште безпечну відстань 10 см із задньої сторони приладу та 10 см з кожного боку.
- Не кладіть жодних предметів на прилад під час використання.
- Гаряча пара виходить через повітрязабірні отвори приладу під час роботи. Тримайте руки та обличчя на безпечній відстані від пари та отворів для випуску повітря. Під час виймання кошика з приладу може виходити гаряче повітря.
- Негайно від'єднайте прилад від мережі, якщо ви помітили, що з нього виходить чорний дим. Зачекайте, поки дим зникне, щоб вийняти кошик із приладу.
- Ми рекомендуємо використовувати рукавички, торкаючись кошика та решітки.
- Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно.
- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм.

## 1. ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ

Мал. 1

1. Верхня частина
2. Верхня кришка
3. Корпус
4. Панель керування
5. Сепаратор
6. Решітка
7. Ящик кошика
8. Кошик
9. Передня частина кошика
10. Оглядове вікно
11. Ручка
12. Правий отвір для випуску повітря
13. Лівий отвір для випуску повітря
14. Нижня кришка
15. База
16. Кабель живлення

ПРИМІТКА:

Графіка в цьому посібнику є схематичним зображенням і може не зовсім відповідати реальному вигляду пристрою.

## 2. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування.
- Вийміть прилад із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали.
- Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші елементи пакування в надійному місці. Це допоможе уникнути пошкодження пристрою під час транспортування в майбутньому.
- У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти наявні в комплекті та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
- Очистіть решітку та внутрішню частину кошика гарячою водою, миючим засобом і неабразивною губкою.
- Очистіть прилад всередині та зовні вологою ганчіркою.
- Це фритюрниця, яку використовують без масла, вона працює з гарячим повітрям, не наповнюйте кошик олією або жиром для прямого смаження.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** коли фритюрниця нагрівається вперше, вона може виділяти легкий дим або запах. Це нормально і не впливає на безпеку.

### **Вміст коробки**

- Аерофритюрниця SECOFRY PANORAMIC 9000
- Посібник користувача

## **3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ**

### **Підготовка до використання**

1. Поставте аерофритюрницю на стійку, рівну, горизонтальну поверхню. Не ставте прилад на поверхню, яка не є термостійкою.
2. Встановіть кошик. Не наповнюйте ящик кошика олією чи іншою рідиною. Не ставте жодних предметів на прилад, оскільки це перекриє потік повітря та вплине на результат приготування.

### **Панель керування**

Мал. 2

#### **1. Значок живлення**

Індикатор живлення засвітиться, коли ящик кошика буде правильно розташований у фритюрниці. Натисніть значок живлення, щоб вивести фритюрницю з режиму очікування. Потім виберіть сторону кошика, в якій ви хочете готувати, а потім знову натисніть значок, щоб почати процес приготування. Натисніть значок живлення протягом 2 секунд, щоб вимкнути фритюрницю.

**ПРИМІТКА:** під час приготування ви можете натиснути цю піктограму, щоб почати або призупинити процес приготування.

#### **2. Значок вибору меню**

Натискання цієї піктограми дозволяє прокручувати 8 меню (23-30). Після вибору потрібного меню воно запуститься зі значеннями часу та температури за замовчуванням.

#### **3. Лівий значок вибору кошика**

Натисніть лівий значок вибору кошика. Ви побачите, що він увімкнувся, і за замовчуванням індикатор піктограми меню «М'ясо» та ліва частина дисплея блиматимуть. Крім того, по черзі відобразатимуться час і попередньо встановлена температура цього меню. Коли температура відображається, відповідний індикатор у верхньому лівому куті дисплея продовжує світитися. Коли час відображається, відповідний індикатор у нижній лівій частині дисплея продовжує світитися. Якщо



натиснути значок вибору лівого кошика протягом 2 секунд, вибір лівого кошика буде скасовано, а фритюрниця перейде в режим очікування.

#### **4. Правий значок вибору кошика**

Натисніть правий значок вибору кошика. Ви побачите, що він увімкнувся, і за замовчуванням індикатор піктограми меню «М'ясо» та права частина дисплея блиматимуть. Крім того, по черзі відображатимуться час і попередньо встановлена температура цього меню. Коли температура відображається, відповідний індикатор у верхньому лівому куті дисплея продовжує світитися. Коли час відображається, відповідний індикатор у нижній лівій частині дисплея продовжує світитися. Якщо натиснути піктограму вибору правого кошика протягом 2 секунд, вибір правого кошика буде скасовано, а фритюрниця перейде в режим очікування.

#### **Значки збільшення/зменшення температури та часу 5, 6, 7 і 8.**

Значки 5, 6, 7 і 8 дозволяють збільшити або зменшити температуру приготування кошків. Кожного разу, коли ви натискаєте їх, температура збільшується/зменшується на 5 °C. Якщо натиснути й утримувати одну з цих двох піктограм, температура збільшиться/зменшиться швидше. Перемикач температурного діапазону: 80 °C-200 °C. Ви також можете додавати або зменшувати час приготування кошика, одну хвилину за раз. Натискання та утримання однієї з цих двох піктограм збільшить/зменшить час швидше.

#### **9. Значок попереднього нагріву**

Натисніть цей значок, щоб вибрати функцію попереднього нагріву. Потім натисніть ліву або праву піктограму вибору кошика. Щоб запустити функцію, натисніть значок живлення. Він активує режим 160 °C на 3 хвилини.

#### **10. Значок синхронізації**

Якщо натиснути цю піктограму, обидва кошики завершать приготування одночасно.

#### **11. Значок температури**

#### **12. Значок часу**

#### **13. Дисплей лівого кошика**

#### **14. Індикатор температури лівого кошика**

#### **15. Індикатор часу лівого кошика**

#### **16. Індикатор одиниць температури (°C) лівого кошика**

#### **17. Індикатор одиниць часу (хв) лівого кошика**

#### **18. Дисплей правого кошика**

#### **19. Індикатор температури правого кошика**

#### **20. Індикатор часу правого кошика**

#### **21. Індикатор одиниць температури (°C) правого кошика**

#### **22. Індикатор одиниць часу (хв) правого кошика**

#### **23-30. Індикатори меню**

## Інструкція із застосування

### 1. Режим запуску

Спочатку підключіть аерофритюрницю до мережі. Коли ви це зробите, ви почуєте звуковий сигнал, і всі значки/світлові індикатори засвітяться на одну секунду. Єдина піктограма, яка світлитиметься після закінчення цього часу, буде піктограма живлення.

### 2. Режим очікування

Натисніть значок живлення. Ліва та права піктограми вибору кошика засвітяться. Аерофритюрниця перейде в режим очікування. Якщо фритюрниця перебуває в режимі очікування і протягом 5 хвилин не виконувалася жодна операція, значки вибору кошика згаснуть. Єдина піктограма, яка світлитиметься після закінчення цього часу, буде піктограма живлення.

### 3. Приготування з одного боку кошика (за допомогою сепаратора)

Мал. 3.

3.1. Натисніть значок вибору кошика вліво/вправо. За замовчуванням одне меню блимає, а індикатори інших меню горітимуть постійно. Індикатори температури та часу також блиматимуть. Якщо скасувати вибір обох сторін кошика, аерофритюрниця перейде в режим очікування.

3.2. Щоб вибрати потрібне меню, натисніть значок вибору меню. Потім встановіть час і температуру.

3.3. Коли ви встановите температуру та час, натисніть значок живлення. Готування почнеться з правого/лівого боку. На дисплеї відобразиться час, що залишився, а індикатори, які блимали, перестануть блимати. Світловий індикатор вибраного вами меню буде світлитися; інші індикатори меню згаснуть.

3.4. Якщо ви бажаєте відрегулювати температуру або час під час процесу приготування, зробіть це, натиснувши значок збільшення/зменшення часу або температури. Під час процесу налаштування фритюрниця продовжує працювати.

3.5. Якщо ви бажаєте змінити меню під час процесу приготування, натисніть значок вибору меню. Приготування буде призупинено, а значок вибраного меню та дисплей почнуть блимати, вказуючи, що ви можете вибрати інше меню та налаштувати час і температуру.

3.6. Якщо натиснути значок живлення під час роботи фритюрниці, вона зупиниться. Якщо протягом 5 хвилин не буде виконано жодної операції, фритюрниця перейде в режим очікування.

3.7. Якщо ви бажаєте вимкнути фритюрницю, коли вона працює, натисніть значок живлення протягом 2 секунд. Двигун повинен бути вимкнений. На дисплеї з'явиться слово «ВИМК.» і пролунає звуковий сигнал.

3.8. Коли час приготування закінчиться, на дисплеї з'явиться слово «ВИМК.» і пролунає 5 звукових сигналів. Після цього аерофритюрниця перейде в режим очікування.

3.9. Якщо ви виймете ящик кошика під час приготування, на дисплеї з'явиться слово «ВІДКРИТО», і фритюрниця зупиниться. Коли ви вставите його назад, він запуститься знову.

## **4. Приготування з обох боків кошика (за допомогою сепаратора)**

### **4.1 Встановлення двох сторін кошика**

4.1.1. Спочатку виберіть одну з двох сторін кошика, виберіть меню та встановіть температуру та час. Потім виконайте те ж саме з іншою стороною.

4.1.2. Натискання піктограми живлення запускає обидві сторони одночасно. Значки вибору для обох сторін блиматимуть кожні 6 секунд. Дисплеї блиматимуть по черзі кожні 3 секунди.

4.1.3. Ви можете змусити ліву сторону почати готувати раніше, ніж права. Для цього встановіть параметри лівого кошика, а потім натисніть значок живлення. Зробіть те ж саме з правим кошиком.

4.1.4. Якщо натиснути значок часу або температури під час приготування з обох сторін, вибрана температура буде по черзі відображатися на лівому та правому дисплеї. Якщо протягом 3 секунд не буде виконано жодної операції, на дисплеях повернеться час.

## 4.2 Налаштування під час приготування з двох сторін

4.2.1. Якщо ви готуєте з двох сторін і хочете змінити температуру або час однієї з них, натисніть відповідний значок вибору кошика та встановіть час і температуру. На цьому етапі ви не зможете змінити меню. Якщо після встановлення часу та температури протягом 10 секунд не виконується жодна операція, дисплей повернеться до нормального стану.

4.2.2. Під час готування час і температуру вибраного меню можна регулювати, натиснувши піктограму вибору бажаного кошика, а потім піктограму живлення. Приготування вибраної сторони кошика буде призупинено. Коли ви завершите встановлення часу або температури, натисніть значок живлення, щоб продовжити приготування.

4.2.3. Якщо готування на одній зі сторін призупинено і протягом 5 хвилин не буде виконано жодної операції, кошик перейде в режим очікування.

## 4.3 Скасування приготування на одній зі сторін кошика

4.3.1. Щоб скасувати приготування, натисніть значок вибору збоку кошика. Потім натисніть іконку живлення протягом 2 секунд. Приготування буде скасовано, а кошик перейде в режим очікування.

## 4.4 Зняття ящика кошика

4.4.1. Під час готування, якщо ви виймете ящик кошика, на дисплеї з'явиться напис «ВІДКРИТО» і приготування припиниться. Не можна використовувати жодну з двох сторін кошика. Коли ви повернете ящик кошика на місце, готування відновиться.

## 4.5 Пауза з обох сторін

4.5.1. Ви можете призупинити приготування з обох сторін кошика одночасно, натиснувши значок живлення. Обидва дисплеї та індикатор вибраного меню блиматимуть. Якщо ви знову натиснете піктограму живлення, приготування продовжиться.

4.5.2. Якщо призупинити приготування обох сторін кошика і не виконувати жодних операцій протягом 5 хвилин, кошик перейде в режим очікування. Через 5 хвилин кошик припинить роботу і повернеться в режим очікування.

4.5.3. Щоб відрегулювати час приготування або температуру боків, спочатку призупиніть їх одночасно. Потім натисніть піктограму вибору кошика для сторони, параметри якої потрібно змінити. Після внесення змін натисніть значок живлення, щоб продовжити приготування обох сторін.

4.5.4. Щоб скасувати приготування обох сторін, спочатку призупиніть їх одночасно. Після цього натисніть іконку живлення протягом двох секунд, приготування обох сторін припиниться. На дисплеї з'явиться «ВИМК». Після цього аерофритюрниця подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування.

#### **4.6. Скасування приготування обох сторін**

4.6.1. Якщо натиснути значок живлення протягом 2 секунд, коли обидві сторони кошика працюють, приготування буде скасовано, а на обох дисплеях з'явиться слово «ВИМК». Після цього аерофритюрниця видасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування.

4.6.2. Якщо після завершення готування сторони не виконують жодної операції, на дисплеї з'явиться слово «ВИМК», і двигун зупиниться. Аерофритюрниця подасть 5 звукових сигналів, дисплей вимкнеться, і фритюрниця перейде в режим очікування.

4.6.3. Якщо ви хочете вимкнути одну з двох сторін кошика, натисніть відповідний значок вибору кошика, а потім натисніть і утримуйте значок живлення протягом 2 секунд. Сторона, яку ви вибрали, буде вимкнена, а на дисплеї з'явиться слово «ВИМК». Пролунає звуковий сигнал, і кошик перейде в режим очікування. З цього моменту фритюрниця перейде в режим приготування лише з одного боку кошика.

#### **4.7. Функція одночасного фінішу**

4.7.1. Цю функцію можна використовувати, лише якщо ви вибрали два меню з різним часом для кожної сторони кошика. У разі використання відповідний значок засвітиться, а дисплеї почнуть блимати.

4.7.2. Вибравши потрібне меню, натисніть значок синхронізації. Далі натисніть значок живлення. Почнеться сторона з найдовшим часом приготування. На дисплеї іншої сторони з'явиться «Очікування». Ця сторона кошика почне готуватися, коли залишиться той самий час, що й інша сторона.

4.7.3. Якщо вимкнути функцію синхронізації, відповідний значок буде вимкнено.

4.7.4. Якщо ви виймете кошик, приготування буде призупинено, а на дисплеї з'явиться слово «ВІДКРИТО». Коли ви заміните його, функція синхронізації буде знову активована.

4.7.5. Якщо приготування призупинено на одній зі сторін, інша сторона продовжить працювати, але функція синхронізації буде вимкнена.

## 5. Приготування без сепаратора

5.1. Якщо ви збираєтеся покласти багато інгредієнтів у шухляду кошика, не використовуйте сепаратор. Виберіть те саме меню для обох боків кошика, а потім натисніть значок живлення.

## ПОРАДИ

Примітка: ці поради є лише орієнтовними. Оскільки інгредієнти можуть відрізнятися за походженням, розміром, формою та брендом, ми не можемо гарантувати, що наведені нижче параметри є найбільш прийнятними.

- Менші інгредієнти вимагають меншого часу приготування, ніж більші.
- Більша кількість інгредієнтів потребує трохи довшого часу приготування, так само як менша кількість інгредієнтів потребує лише трохи меншого часу приготування.
- Перевертання менших інгредієнтів під час приготування оптимізує кінцевий результат і може допомогти запобігти нерівномірному приготуванню їжі.
- Додайте трохи олії до свіжої картоплі, щоб отримати більш хрусткий результат. Готуйте їжу у фритюрниці одразу після додавання олії.
- Їжу, яку можна готувати в духовці, також можна готувати у фритюрниці.
- Оптимальна кількість для хрусткої картоплі фри 500 грам.
- Готове тісто вимагає меншого часу приготування. Готове тісто вимагає меншого часу, ніж домашнє.
- Помістіть деко або форму для запікання в кошик аерофритюрниці, якщо ви хочете спекти пиріг або якщо ви хочете смажити продукти, які легко ламаються.
- Ви також можете використовувати прилад для розігрівання їжі. Щоб розігріти їжу, встановіть температуру 150°C на 10 хвилин.

Меню	Температура (°C)	Діапазон температур (°C)	Час (хв.)	Діапазон часу (хв.)
М'ясо	200	80 - 200	15	1-60
Курка	200	80 - 200	25	1-60
ДІУ (налашт. вручну)	180	80 - 200	18	1-60
Риба	180	80 - 200	10	1-60
Піца	180	80 - 200	12	1-60
Заморожена курка	200	80 - 200	18	1-60
Десерти	150	80 - 200	25	1-60
Овочі	150	80 - 200	15	1-60

Примітка: додайте 3 хвилини до процесу приготування, коли починаєте готувати, якщо фритюрниця холодна.

Примітка: ви можете регулювати температуру або час, використовуючи обидві сторони кошика одночасно.

## 4. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРИМІТКА: очищайте фритюрницю після кожного використання.

ПРИМІТКА: не використовуйте металеву щітку або абразивні засоби для чищення ящика чи кошика, оскільки це може пошкодити антипригарну поверхню.

1. Від'єднайте фритюрницю від джерела живлення та дайте їй охолонути перед очищенням.

ПРИМІТКА: зніміть кошик, щоб прилад швидше охолонув.

2. Очистіть фритюрницю всередині та зовні вологою тканиною.
3. Очистіть кошик гарячою водою, миючим засобом і неабразивною губкою.

ПРИМІТКА: для видалення залишків рекомендується використовувати знежирюючу рідину.

ПРИМІТКА: якщо до ящика кошика або дна кошика прилип бруд, залийте їх гарячою водою з невеликою кількістю рідкого миючого засобу. Залиште воду в кошику приблизно на 10 хвилин.

4. Очистіть внутрішню частину приладу гарячою водою та неабразивною губкою.
5. Очистіть нагрівальний елемент м'якою щіткою, щоб видалити будь-які залишки їжі.

### Зберігання

1. Від'єднайте фритюрницю від мережі та дайте їй охолонути.
2. Переконайтеся, що всі частини чисті та сухі.
3. Зберігайте фритюрницю в оригінальній упаковці або в чистому та сухому місці, захищеному від сонця.

## 5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Аерофритюрниця не працює	Прилад не підключений до мережі.	Підключіть прилад до заземленої розетки.
	Ви не встановили таймер.	Встановіть таймер на потрібний час приготування.
Їжа не повністю приготована	Інгредієнти в кошику завеликі.	Покладіть менші партії продуктів у кошик. Менші порції готуються рівномірніше.
	Вибрана занадто низька температура.	Використовуйте відповідні значки для встановлення температури (див. розділ «Налаштування»).
	Вибрано занадто короткий час приготування.	За допомогою відповідних значків установіть час приготування (див. розділ «Налаштування»).



Їжа була нерівномірно обсмажена	Деякі страви потрібно перевертати в середині процесу приготування.	Їжу, яка звалюється одна на одну (напр. Картопля фрі) слід перевернути в середині процесу. Дивіться розділ «Налаштування».
Їжа не хрустка після приготування у фритюрниці	Ви використали тип страви, призначений для приготування у традиційній фритюрниці.	Готуйте їжу, призначену для запікання, у духовці або змастіть їжу невеликою кількістю олії для більш хрусткого результату.
Кошик не вставляється в прилад належним чином	У кошику занадто багато інгредієнтів.	Не наповнюйте кошик понад максимальної індикації.
	Кошик неправильно розміщено.	Вставте кошик у фритюрницю до клацання.
З приладу виходить білий дим	Ви готуєте жирні інгредієнти.	Під час приготування жирної їжі у фритюрниці велика кількість олії витече на дно кошика. Це мастило утворює білий дим, а також робить кошик гарячішим, ніж зазвичай. Це не впливає на фритюрницю чи результат.
	Кошик все ще містить сліди жиру від попереднього використання	Білий дим утворюється через нагрівання жиру в кошику. Обов'язково очищайте пристрій належним чином після кожного використання.
Картопля фрі нерівномірно обсмажена	Ви використали не той сорт картоплі.	Використовуйте свіжу картоплю і стежте, щоб вона залишалася на місці під час смаження
	Ви неправильно вимили картоплю перед смаженням.	Картопляні палички як слід промийте, щоб видалити крохмаль.

Свіжа картопля фрі не хрустка	Хрусткість картоплі буде залежати від кількості води та олії.	Переконайтеся, що ви добре висушили картопляні палички перед додаванням олії.
		Наріжте картопляні палички на дрібніші шматочки для отримання більшої хрусткості.
		Додайте трохи більше олії для більш хрусткого результату.

**Коди помилок**

На дисплеї з'являється «E1»: терморезистор NTC відкритий.

На дисплеї з'являється "E2": терморезистор NTC замкнутий.

**6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Номер товару: 03491

Продукт: Secofry Panoramic 9000

Напруга: 220 240 В

Частота: 50 60 Гц

Номінальна потужність: 2700 Вт

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

**7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ТА ЕЛЕКТРОННИХ ПРИЛАДІВ**

Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батареї необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей. Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

## 8. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА ТА ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.


Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

## 9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтите эти инструкции. Сохраняйте инструкцию для использования в будущем и для новых пользователей.

- При использовании прибора необходимо строго соблюдать все инструкции по технике безопасности.
- При использовании электрических и электронных приборов следует всегда соблюдать основные меры предосторожности, чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током и травм.
- Этим устройством могут пользоваться дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают опасность.
- Дети не должны играть с устройством.
- Дети без присмотра не должны производить очистку и техническое обслуживание.
- Держите этот прибор и его кабель питания в недоступном для детей до 8 лет месте.
-  Этот символ означает "осторожно, горячая поверхность". При работе устройства температура доступных поверхностей может быть высокой.
- Этот прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не погружайте кабель, вилку или другую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость.
- Не подвергайте электрическое соединение воздействию воды.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских домов, гостиниц, мотелей и офисов.
- Поместите прибор таким образом, чтобы избежать разлива горячей жидкости. Будьте особенно осторожны с ручкой.
- Убедитесь, что напряжение электросети соответствует требованиям к напряжению, указанным на паспортной табличке прибора.
- Мы рекомендуем, чтобы помещение, где вы собираетесь использовать прибор, было оборудовано работающей вытяжкой или хорошо проветривалось.
- Неправильное использование может повредить прибор и быть опасным для пользователя. Используйте устройство только для целей, описанных в данном руководстве.
- Отключите устройство от сети, прежде чем перемещать его, выполнять любую очистку и техническое обслуживание или когда он не используется.
- Не используйте прибор на улице.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, его должна отремонтировать официальная служба технической поддержки Secotec во избежание какой-либо опасности.
- Не скручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте кабель питания.
- Защищайте его от острых краев и источников тепла.
- Не допускайте, чтобы кабель касался горячих поверхностей.
- Не разрешайте кабелю свисать с края рабочей поверхности или столешницы.

- Не используйте удлинители, если это не посоветовал квалифицированный электрик. Использование неподходящего типа удлинителя может привести к повреждению устройства или к травме пользователя.
- Не используйте прибор, если его кабель, вилка или корпус повреждены, а также, если он неисправно работает, он упал или его повредили.
- Прибор нельзя использовать в потенциально опасных местах, таких как легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, химические или влажные среды.
- Разместите прибор на ровной жаростойкой поверхности.
- Будьте осторожны, вытаскивая корзину из фритюрницы.
- Поместите ручку внутрь, чтобы предотвратить разлив внутрь.
- Не размещайте прибор вблизи источников тепла, мест с высоким уровнем влажности или горючих материалов.
- Не вставляйте и не допускайте попадания пальцев или посторонних предметов в вентиляционные или вытяжные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не наполняйте корзину маслом во избежание пожара.
- Не прикасайтесь к внутренней части прибора во время работы.
- Всегда кладите ингредиенты для приготовления внутрь корзины так, чтобы они не касались нагревательных элементов.
- Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать вилку или включать прибор.
- Выключите прибор из розетки, если он не используется или во время очистки.
- Дайте ему полностью остыть, прежде чем подсоединять или снимать части, а также перед очисткой устройства.
- Не оставляйте прибор без присмотра подключенным к сети.

- Очистка и техническое обслуживание должны выполняться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации, чтобы убедиться, что прибор работает надлежащим образом.
- Не ставьте устройство у стены. Оставьте безопасное расстояние 10 см с задней стороны устройства и 10 см с каждой стороны.
- Не кладите предметы на прибор во время использования.
- Горячая пара выходит через воздухозаборные отверстия прибора во время работы. Держите руки и лицо на безопасном расстоянии от пара и отверстий для выпуска воздуха. При извлечении корзины из прибора может выходить горячий воздух.
- Немедленно отсоедините устройство от сети, если вы заметили, что из него выходит черный дым. Подождите, пока дым исчезнет, чтобы извлечь корзину из прибора.
- Мы рекомендуем использовать перчатки, касаясь корзины и решетки.
- Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством.

## 1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1

1. Верхняя часть
2. Верхняя крышка
3. Корпус
4. Панель управления
5. Сепаратор
6. Решетка
7. Ящик корзины
8. Корзина
9. Передняя часть корзины
10. Смотровое окно
11. Ручка
12. Правое отверстие для выпуска воздуха
13. Левое отверстие для выпуска воздуха
14. Нижняя крышка
15. База
16. Кабель питания

ПРИМЕЧАНИЕ:

Графика в данном руководстве представляет собой схематическое изображение и может не совсем соответствовать реальному виду устройства.

## 2. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Этот прибор упакован таким образом, чтобы защитить его при транспортировке.
- Извлеките прибор из коробки и удалите все упаковочные материалы.
- Вы можете хранить оригинальную коробку и другие упаковочные элементы в надежном месте. Это поможет избежать повреждения устройства во время транспортировки в будущем.
- При утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.
- Убедитесь, что все детали и компоненты доступны в комплекте и в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec.
- Очистите решетку и внутреннюю часть корзины горячей водой, моющим средством и неабразивной губкой.
- Очистите прибор внутри и снаружи влажной тряпкой.
- Это фритюрница, которую используют без масла, она работает с горячим воздухом, не наполняйте корзину маслом или жиром для прямой жарки.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** когда впервые нагревается фритюрница, она может выделять легкий дым или запах. Это нормально и не влияет на безопасность.

### **Содержимое коробки**

- Аэрофритюрница CECOFRY PANORAMIC 9000
- Руководство пользователя

## **3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

### **Подготовка к использованию**

1. Поставьте аэрофритюрницу на стойкую, ровную, горизонтальную поверхность. Не ставьте прибор на поверхность, не являющуюся термостойкой.
2. Установите корзину. Не наполняйте корзину ящиком маслом или другой жидкостью. Не ставьте предметы на прибор, поскольку это перекроет поток воздуха и повлияет на результат приготовления.

### **Панель управления**

Рис. 2

#### **1. Значок питания**

Индикатор питания загорится, когда ящик корзины будет правильно расположен во фритюрнице. Чтобы вывести фритюрницу из режима ожидания, нажмите значок питания. Затем выберите сторону корзины, в которой вы хотите готовить, а затем снова нажмите значок, чтобы начать процесс приготовления. Нажмите значок питания в течение 2 секунд, чтобы отключить фритюрницу.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** во время приготовления можно нажать этот значок, чтобы начать или приостановить процесс приготовления.

#### **2. Значок выбора меню**

Нажатие этого значка позволяет прокручивать 8 меню (23-30). После выбора нужного меню оно запустится со значением времени и температуры по умолчанию.

#### **3. Левый значок выбора корзины**

Щелкните левый значок выбора корзины. Вы увидите, что он включился, и по умолчанию индикатор значка меню «Мясо» и левая часть дисплея мигают. Кроме того, поочередно отображаются время и предварительно установленная температура этого меню. Когда температура отображается, соответствующий индикатор в левом верхнем углу дисплея продолжает светиться. Когда время отображается, соответствующий индикатор в нижней левой части дисплея продолжает гореть. При

нажатии значка выбора левой корзины в течение 2 секунд выбор левой корзины будет отменен, а фритюрница перейдет в режим ожидания.

#### **4. Правый значок выбора корзины**

Щелкните правой значок выбора корзины. Вы увидите, что он включился, и по умолчанию индикатор значка меню «Мясо» и правая часть дисплея мигают. Кроме того, поочередно отображаются время и предварительно установленная температура этого меню. Когда температура отображается, соответствующий индикатор в левом верхнем углу дисплея продолжает светиться. Когда время отображается, соответствующий индикатор в нижней левой части дисплея продолжает гореть. Если нажать значок выбора правой корзины в течение 2 секунд, выбор правой корзины будет отменен, а фритюрница перейдет в режим ожидания.

#### **Значки увеличения/уменьшения температуры и времени 5, 6, 7 и 8.**

Значки 5, 6, 7 и 8 позволяют увеличить или снизить температуру приготовления корзины. Каждый раз, когда вы нажимаете их, температура увеличивается/уменьшается на 5 °С. Если нажать и удерживать один из двух иконок, температура увеличится/уменьшится быстрее. Переключатель температурного диапазона: 80-200 °С. Вы также можете добавлять или уменьшать время приготовления корзины одну минуту за раз. Нажатие и удержание одного из двух иконок увеличит/уменьшит время быстрее.

#### **9. Значок предварительного нагрева**

Нажмите этот значок для выбора функции предварительного нагрева. Затем нажмите левый или правый значок выбора корзины. Для запуска функции нажмите значок питания. Он активирует режим 160 °С в течение 3 минут.

#### **10. Значок синхронизации**

При нажатии на этот значок обе корзины завершат приготовление одновременно.

#### **11. Значок температуры**

#### **12. Значок времени**

#### **13. Дисплей левой корзины**

#### **14. Индикатор температуры левой корзины**

#### **15. Индикатор времени левой корзины**

#### **16. Индикатор единиц температуры (°С) левой корзины**

#### **17. Индикатор единиц времени (мин) левой корзины**

#### **18. Дисплей правой корзины**

#### **19. Индикатор температуры правой корзины**

#### **20. Индикатор времени правой корзины**

#### **21. Индикатор единиц температуры (°С) правой корзины**

#### **22. Индикатор единиц времени (мин) правой корзины**

#### **23-30. Индикаторы меню**

## Инструкция по применению

### 1. Режим запуска

Сначала подключите аэрофритюрницу к сети. Когда вы это сделаете, вы услышите звуковой сигнал, и все значки/световые индикаторы загорятся на секунду. Единственный значок, который будет светиться по истечении этого времени, это значок питания.

### 2. Режим ожидания

Щелкните значок питания. Левая и правая значки выбора корзины загорятся. Аэрофритюрница перейдет в режим ожидания. Если фритюрница находится в режиме ожидания и не выполнялась ни одна операция в течение 5 минут, значки выбора корзины погаснут. Единственный значок, который будет светиться по истечении этого времени, это значок питания.

### 3. Приготовление с одной стороны корзины (с помощью сепаратора)

Рис.3.

3.1. Щелкните значок выбора корзины влево/вправо. По умолчанию мигает одно меню, а индикаторы других меню будут гореть постоянно. Индикаторы температуры и времени будут мигать. Если отменить обе стороны корзины, аэрофритюрница перейдет в режим ожидания.

3.2. Чтобы выбрать нужное меню, щелкните значок выбора меню. Затем установите время и температуру.

3.3. При установке температуры и времени нажмите значок питания. Приготовление начнется с правой/левой стороны. На дисплее отобразится оставшееся время, а мигающие индикаторы перестанут мигать. Световой индикатор выбранного меню будет светиться; другие индикаторы меню погаснут.

3.4. Если вы хотите отрегулировать температуру или время во время приготовления, сделайте это, нажав значок увеличения/уменьшения времени или температуры. Во время настройки фритюрница продолжает работать.

3.5. Если вы хотите изменить меню во время приготовления, нажмите значок выбора меню.

Приготовление будет приостановлено, а значок выбранного меню и дисплей начнут мигать, указывая, что можно выбрать другое меню и настроить время и температуру.

3.6. При нажатии значка питания во время работы фритюрницы она остановится. Если в течение 5 минут не будет выполнено никаких операций, фритюрница перейдет в режим ожидания.

3.7. Если вы хотите отключить фритюрницу, когда она работает, нажмите значок питания в течение 2 секунд. Двигатель должен быть выключен. На дисплее появится слово «ВЫКЛ» и раздастся звуковой сигнал.

3.8. Когда время приготовления истечет, на дисплее появится слово «ВЫКЛ» и раздастся 5 звуковых сигналов. После этого аэрофритюрница перейдет в режим ожидания.

3.9. Если вы извлечете ящик корзины во время приготовления, на дисплее появится слово «ОТКРЫТО», и фритюрница остановится. Когда вы вставите его обратно, он запустится снова.

## **4. Приготовление по обе стороны корзины (с помощью сепаратора)**

### **4.1 Установка двух сторон корзины**

4.1.1. Сначала выберите одну из двух сторон корзины, выберите меню и установите температуру и время. Затем проделайте то же самое с другой стороной.

4.1.2. Нажатие значка питания запускает обе стороны одновременно. Значки выбора для обеих сторон будут мигать каждые 6 секунд. Дисплеи будут мигать поочередно каждые 3 секунды.

4.1.3. Вы можете заставить левую сторону начать готовить раньше, чем правая. Для этого установите параметры левой корзины и нажмите значок питания. Сделайте то же самое с правой корзиной.

4.1.4. Если нажать значок времени или температуры при подготовке с обеих сторон, выбранная температура будет поочередно отображаться на левом и правом дисплее. Если в течение 3 секунд не будет выполнено никаких действий, на дисплеях вернется время.

## **4.2 Настройки при готовке с двух сторон**

4.2.1. Если вы готовите с двух сторон и хотите изменить температуру или время одной из них, нажмите на соответствующий значок выбора корзины и установите время и температуру. На этом этапе вы не можете изменить меню. Если после установки времени и температуры в течение 10 секунд не выполняется никаких операций, дисплей вернется в нормальное состояние.

4.2.2. Во время приготовления можно настроить время и температуру выбранного меню, нажав значок выбора требуемой корзины и значок питания. Приготовление выбранной стороны корзины будет приостановлено. По завершении установки времени или температуры нажмите значок питания, чтобы продолжить приготовление.

4.2.3. Если приготовление на одной из сторон приостановлено и в течение 5 минут не будет выполнено ни одной операции, корзина перейдет в режим ожидания.

## **4.3. Отмена приготовления на одной из сторон корзины**

4.3.1. Для отмены приготовления нажмите значок выбора сбоку корзины. Затем нажмите значок питания в течение 2 секунд. Приготовление будет отменено, а корзина перейдет в режим ожидания.

## **4.4. Снятие ящика корзины**

4.4.1. Во время приготовления, если вы извлечете ящик корзины, на дисплее появится надпись «ОТКРЫТО» и приготовление прекратится. Нельзя использовать ни одну из двух сторон корзины. Когда вы вернете ящик корзины на место, готовка возобновится.

## **4.5. Пауза с обеих сторон**

4.5.1. Вы можете приостановить приготовление с обеих сторон корзины одновременно, нажав значок питания. Оба дисплея и индикатор выбранного меню мигают. Если вы снова нажмете значок питания, приготовление продолжится.

4.5.2. Если приостановить обе стороны корзины и не выполнять никаких операций в течение 5 минут, корзина перейдет в режим ожидания. Через 5 минут корзина прекратит работу и вернется в режим ожидания.

4.5.3. Чтобы отрегулировать время приготовления или температуру боков, сначала приостановите их одновременно. Затем нажмите значок выбора корзины для параметра, который необходимо изменить. После изменения нажмите значок питания, чтобы продолжить приготовление обеих сторон.

4.5.4. Чтобы отменить обе стороны, сначала приостановите их одновременно. После этого нажмите иконку питания в течение двух секунд, приготовление обеих сторон прекратится. На дисплее отобразится «ВЫКЛ». После этого аэрофритюрница подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.

#### **4.6. Отмена готовки с обеих сторон**

4.6.1. При нажатии значка питания в течение 2 секунд, когда обе стороны корзины работают, приготовление будет отменено, а на обоих дисплеях появится слово «ВЫКЛ». После этого аэрофритюрница издаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.

4.6.2. Если после завершения приготовления стороны не выполняют никакой операции, на дисплее появится слово «ВЫКЛ», и двигатель остановится. Аэрофритюрница подаст 5 звуковых сигналов, дисплей выключится, и фритюрница перейдет в режим ожидания.

4.6.3. Если вы хотите отключить одну из двух сторон корзины, нажмите значок выбора корзины, а затем нажмите и удерживайте значок питания в течение 2 секунд. Выбранная сторона будет выключена, а на дисплее появится слово «ВЫКЛ». Раздастся звуковой сигнал, и корзина перейдет в режим ожидания. С этого момента фритюрница перейдет в режим приготовления только с одной стороны корзины.

#### **4.7. Функция одновременного финиша**

4.7.1. Эту функцию можно использовать, только если вы выбрали два меню с разным временем для каждой стороны корзины. При использовании соответствующий значок загорится, а дисплеи начнут мигать.

4.7.2. Выбрав нужное меню, нажмите значок синхронизации. Затем нажмите значок питания. Начнется сторона с длинным временем приготовления. На дисплее другой стороны появится «Ожидание». Эта сторона корзины начнет готовиться, когда останется то же время, что и другая сторона.

4.7.3. Если отключить функцию синхронизации, значок будет отключен.

4.7.4. При извлечении корзины приготовление будет приостановлено, а на дисплее появится слово «ОТКРЫТО». При замене его функция синхронизации будет снова активирована.

4.7.5. Если приготовление приостановлено на одной из сторон, другая сторона продолжит работу, но функция синхронизации будет отключена.

## 5. Приготовление без сепаратора

5.1. Если вы собираетесь положить много ингредиентов в ящик корзины, не используйте сепаратор. Выберите то же меню для обеих сторон корзины, а затем нажмите значок питания.

## СОВЕТЫ

Примечание: эти советы только ориентировочные. Поскольку ингредиенты могут отличаться по происхождению, размеру, форме и бренду, мы не можем гарантировать, что следующие параметры являются наиболее приемлемыми.

- Меньшие ингредиенты требуют меньше времени приготовления, чем большие.
- Большее количество ингредиентов требует немного более длительного времени приготовления, так же как меньшее количество ингредиентов требует лишь немного меньшего времени приготовления.
- Переворачивание меньших ингредиентов при приготовлении оптимизирует конечный результат и может помочь предотвратить неравномерное приготовление пищи.
- Добавьте немного масла в свежий картофель, чтобы получить более хрустящий результат. Готовьте еду во фритюрнице сразу после добавления растительного масла.
- Еду, которую можно готовить в духовке, также можно готовить во фритюрнице.
- Оптимальное количество для хрустящего картофеля фри 500 грамм.
- Готовое тесто требует меньше времени приготовления. Готовое тесто требует меньше времени, чем домашнее.
- Поместите противень или форму для запекания в корзину аэрофритюрницы, если вы хотите испечь пирог или если вы хотите жарить продукты, которые легко ломаются.
- Вы также можете использовать прибор для разогрева пищи. Чтобы разогреть пищу, установите температуру 150°C на 10 минут.

Меню	Температура (°C)	Диапазон температур (°C)	Время (мин.)	Диапазон времени (мин.)
Мясо	200	80 - 200	15	1-60
Курица	200	80 - 200	25	1-60
DIY (настройка вручную)	180	80 - 200	18	1-60
Рыба	180	80 - 200	10	1-60
Пицца	180	80 - 200	12	1-60
Заморож. курица	200	80 - 200	18	1-60
Десерты	150	80 - 200	25	1-60
Овощи	150	80 - 200	15	1-60

Примечание: добавьте 3 минуты к приготовлению, когда начинаете готовить, если фритюрница холодная.

Примечание: Вы можете регулировать температуру или время, используя обе стороны корзины одновременно.

## 4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИМЕЧАНИЕ: очищайте фритюрницу после каждого использования.

ПРИМЕЧАНИЕ: не используйте металлическую щетку или абразивные средства для чистки ящика или корзины, так как это может повредить антипригарную поверхность.

1. Отсоедините фритюрницу от источника питания и дайте ей остыть перед чисткой.

ПРИМЕЧАНИЕ: снимите корзину, чтобы прибор быстрее остыл.

2. Очистите фритюрницу внутри и снаружи влажной тканью.
3. Очистите корзину горячей водой, моющим средством и неабразивной губкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: для удаления остатков рекомендуется использовать обезжиривающую жидкость.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** если к ящику корзины или днища корзины прилип грязь, залейте их горячей водой с небольшим количеством жидкого мощного средства. Оставьте воду в корзине примерно на 10 минут.

4. Очистите внутреннюю часть устройства горячей водой и неабразивной губкой.
5. Очистите нагревательный элемент мягкой щеткой, чтобы удалить остатки пищи.

### Хранение

1. Отсоедините фритюрницу от сети и дайте остыть.
2. Убедитесь, что все части чистые и сухие.
3. Храните фритюрницу в оригинальной упаковке или в чистом и сухом месте, защищенном от солнца.

## 5. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Аэрофритюрница не работает	Прибор не подключен к сети.	Подключите устройство к заземленной розетке.
	Вы не установили таймер.	Установите таймер на время приготовления.
Еда не полностью приготовлена	Ингредиенты в корзине слишком большие.	Положите меньшие партии продуктов в корзину. Меньшие порции готовятся более равномерно.
	Выбрана слишком низкая температура.	Используйте соответствующие значки для настройки температуры (см. раздел «Настройки»).
	Выбрано слишком короткое время приготовления.	Установите время приготовления с помощью соответствующих значков (см. раздел «Настройки»).

Еда была неравномерно обжарена	Некоторые блюда нужно переворачивать во время процесса приготовления.	Еду, которая сваливается друг на друга (напр. картофель фри) следует перевернуть во время приготовления. См. раздел «Настройки».
Пища не хрустящая после приготовления во фритюрнице	Вы использовали тип блюда, предназначенный для приготовления в традиционной фритюрнице.	Готовьте еду, предназначенную для запекания в духовке или готовьте ее с небольшим количеством масла для более хрустящего результата.
Корзина не вставляется в прибор должным образом	В корзине слишком много ингредиентов.	Не наполняйте корзину сверх максимальной индикации.
	Корзина неправильно размещена.	Вставьте корзину во фритюрницу до щелчка.
Из прибора выходит белый дым.	Вы готовите жирные ингредиенты.	Во время приготовления жирной пищи во фритюрнице большое количество растительного масла вытечет на дно корзины. Эта смазка образует белый дым, а также делает корзину горячее обычного. Это не влияет на фритюрницу или результат.
	Корзина все еще содержит следы жира от предварительного использования	Белый дым образуется из-за нагрева жира в корзине. Обязательно очищайте устройство после каждого использования.
Картофель фри неравномерно обжаренный	Вы использовали не тот сорт картофеля.	Используйте свежий картофель и следите, чтобы он оставался на месте во время жарки
	Вы неправильно вымыли картофель перед жаркой.	Картофельные палочки как следует промойте, чтобы удалить крахмал.

Свежий картофель фри не хрустящий	Хрусткость картофеля будет зависеть от количества воды и растительного масла.	Перед добавлением масла убедитесь, что вы хорошо высушили картофельные палочки.
		Нарежьте картофельные палочки на более мелкие кусочки для получения большей хрусткости.
		Добавьте немного больше растительного масла для более хрустящего результата.

#### Коды ошибок

На дисплее появляется "E1": терморезистор NTC открыт.

На дисплее появляется E2: терморезистор NTC замкнут.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер товара: 03491

Продукт: Secofry Panogamic 9000

Напряжение: 220 240 В

Частота: 50 60 Гц

Номинальная мощность: 2700 Вт

Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления с целью улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

## 7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ИНСТРУМЕНТОВ



Этот символ указывает на то, что в соответствии с действующими нормами изделие и/или батареи необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности данного продукта истечет, вы должны утилизировать элементы/батареи/аккумуляторы и отнести их к пункту сбора, назначенному местными органами власти.

Потребители должны обратиться в местные органы власти или розничного продавца для получения информации о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение указанных выше инструкций поможет защитить окружающую среду.

## 8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ


Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта в соответствии с положениями, условиями и сроками, установленными применимыми правилами. Рекомендуется, чтобы ремонт производился квалифицированным персоналом. Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или будете иметь какие-либо сомнения, не стесняйтесь связаться с официальной службой технической поддержки Cecotec по номеру +34 963 210 728.

## 9. АВТОРСКОЕ ПРАВО

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержимое этой публикации нельзя, полностью или частично, воспроизводить, хранить в поисковике, передавать или распространять какими-либо средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или подобными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- When using electrical and electronic appliances, basic precautions must always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
-  This symbol means "caution, hot surface." The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in operation.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Position the appliance in such a way to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle.

- Position the appliance in such a way to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle.
- Make sure the voltage of your mains supply matches the voltage requirements specified in the rating label of the appliance.
- We recommend that the room where you intend to use the appliance is equipped with a working extractor fan or is well ventilated.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and be dangerous for the user. Use the device only for the purposes described in this manual.
- Unplug the appliance from the mains supply before moving it, carrying out any cleaning or maintenance task, or when not in use.
- Do not use outdoors.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not use extension cords, unless advised by a qualified electrician. Using the wrong type of extension cable could cause damage to the appliance or injuries to the user.
- Do not use the appliance if its cable, plug, or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- The appliance should not be used in potentially dangerous locations, such as flammable, explosive, chemical-laden, or wet atmospheres.

- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Be careful when placing the basket out of the air fryer. Place the handle inwards to prevent spillage of what's inside. Do not place the appliance near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings, as it could cause electrical shock or fire.
- Do not fill the basket with oil to avoid causing a fire hazard.
- Do not touch the interior of the appliance while in operation.
- Always place the ingredients to be cooked inside the basket to prevent them from touching the heating elements.
- Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Unplug the appliance from the outlet when not in use or when it is being cleaned. Allow it to cool down completely before attaching or removing parts and before cleaning the appliance.
- Do not leave the appliance unsupervised while plugged to the mains.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance operates properly.
- Do not place the appliance against the wall. Leave a safety distance of 10 cm on the back of the appliance and 10 cm on each side. Do not place any object on top of the appliance when in use.
- Hot steam is released through the air outlet openings of the appliance during operation. Keep your hands and face at a safety distance from the steam and from the air outlet openings. Hot air may come out when removing the basket from inside the appliance.
- Immediately unplug the appliance if you notice black smoke coming out of it. Wait until the smoke disappears to remove the basket from the appliance.

- We recommend the use of gloves when touching the basket and rack.
- Do not try to repair the appliance by yourself.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance.



## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Upper part
2. Top cover
3. Trim
4. Control panel
5. Separator
6. Rack
7. Basket drawer
8. Basket
9. Basket front part
10. Viewing window
11. Handle
12. Right air outlet opening
13. Left air outlet opening
14. Bottom cover
15. Base
16. Power cable

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Clean the rack and the inside of the basket with hot water, detergent, and a non-abrasive sponge.
- Clean the interior and the exterior of the appliance with a damp cloth.
- This is an oil-less air fryer that works with hot air, do not fill the basket with oil or fat for direct frying.

**WARNING:** when the air fryer heats up for the first time, it may emit a slight smoke or odour. This is normal and does not affect safety.

### **Box content**

- Cecofry Panoramic 9000
- Instruction manual

## **3. OPERATION**

### **Preparing for use**

1. Place the air fryer on a stable, flat, horizontal surface. Do not place the appliance on a surface that is not heat resistant.
2. Position the basket drawer. Do not fill up the basket drawer with oil or any other liquid. Do not place any objects on top of the appliance, as this will interrupt the airflow and affect the cooking result.

### **Control panel**

Fig. 2

#### **1. Power icon**

The power indicator light will light up when the basket drawer is correctly positioned in the air fryer. Press the power icon to bring the air fryer out of standby mode. Then, choose the side of the basket in which you want to cook and, next, press the icon again to start the cooking process. Press the power icon for 2 seconds to switch off the air fryer.

NOTE: during cooking, you can press this icon to start or pause the cooking process.

#### **2. Menu selection icon**

Pressing this icon allows you to scroll through the 8 menus (23-30). Once the desired menu has been chosen, it will start up with the default time and temperature values.

#### **3. Left basket selection icon**

Press the left basket selection icon. You will see it turn on and, by default, the Meat menu icon indicator light and the left basket part of the display will flash. In addition, the time and the preset temperature of this menu will be displayed alternately. When the temperature is displayed, the corresponding indicator light at the top left of the display remains lit. When the time is displayed, the corresponding indicator light at the bottom left of the display remains lit. If you press the left basket selection icon for 2 seconds, the left basket selection will be cancelled, and the fryer will enter standby mode.

#### **4. Right basket selection icon**

Press the right basket selection icon. You will see it turn on and, by default, the Meat menu icon indicator light and the right basket part of the display will flash. In addition, the time and the preset temperature of this menu will be displayed alternately. When the temperature is displayed, the corresponding indicator light at the top left of the display remains lit. When the time is displayed, the corresponding indicator light at the bottom left of the display remains lit. If you press the right basket selection icon for 2 seconds, the right basket selection will be cancelled, and the fryer will enter standby mode.

#### **5, 6, 7 and 8. Temperature and time increase/decrease icons**

Icons 5, 6, 7 and 8 allow you to increase or decrease the cooking temperature of the baskets. Each time you press them, the temperature will increase/decrease by 5 °C. Pressing and holding either of these two icons will increase/decrease the temperature faster. Temperature range selector: 80 °C—200 °C. You can also add or decrease the cooking time of the basket, one minute at a time. Pressing and holding either of these two icons will increase/decrease the time faster.

#### **9. Preheating icon**

Press this icon to select the preheating function. Next, press the left or right basket selection icon. To start the function, press the power icon. It will activate a 160 °C mode for 3 minutes.

#### **10. Synchronisation icon**

If you press this icon, both baskets will finish cooking at the same time.

#### **11. Temperature icon**

#### **12. Time icon**

#### **13. Left basket display**

#### **14. Left basket temperature indicator light**

#### **15. Left basket time indicator light**

#### **16. Temperature unit indicator light (°C) of the left basket**

#### **17. Time unit indicator light (min) of the left basket**

#### **18. Right basket display**

#### **19. Right basket temperature indicator light**

#### **20. Right basket time indicator light**

#### **21. Temperature unit indicator light (°C) of the right basket**

#### **22. Time unit indicator light (min) of the right basket**

#### **23-30. Menus indicator lights**

## Instructions for use

### 1. Start mode

First, connect the air fryer to the mains. When you do so, you will hear a beep and all icons/indicator lights will light up for one second. The only icon that will remain lit after this time will be the Power icon.

### 2. Standby mode

Press the Power icon. The left and right basket selection icons will light up. The air fryer will enter standby mode. If the fryer is in standby mode and no operation has been performed for 5 minutes, the basket selection icons will turn off. The only icon that will remain lit after this time will be the Power icon.

### 3. Cooking using one side of the basket (using the separator)

Fig. 3

3.1. Press the left/right basket selection icon. By default, one menu will flash, and the indicator lights of the other menus will be lit steadily. The temperature and time indicator lights will also flash. If you cancel the selection of both sides of the basket, the air fryer will enter standby mode.

3.2. To select the menu you want, press the menu selection icon. Then, set the time and temperature.

3.3. When you have set the temperature and time, press the Power icon. Cooking will start on the right/left side. The display will show the remaining time and the indicator lights that were flashing will stop doing so. The indicator light of the menu you have selected will remain lit; the other menu indicator lights will go out.

3.4. If you wish to adjust the temperature or time during the cooking process, do so by pressing the increase/decrease time or temperature icon. During the adjustment process, the fryer continues to operate.

3.5. If you wish to change menus during the cooking process, press the menu selection icon. Cooking will pause and the icon of the selected menu and the display will flash, indicating that you can select another menu and adjust the time and temperature.

3.6. Pressing the Power icon while the fryer is operating will stop the fryer. If 5 minutes pass without any operation being performed, the fryer will enter standby mode.

3.7. If you wish to switch off the fryer while it is running, press the Power icon for 2 seconds. The motor shall be switched off. The display will show the word "OFF" and a beep will sound.

3.8. When the cooking time is over, the word "OFF" will be shown on the display and 5 beeps will sound. After that, the air fryer will enter standby mode.

3.9. If you remove the basket drawer during cooking, the word "OPEN" will be displayed and the fryer will stop. When you put it back in, it will start up again.

#### **4. Cooking using both sides of the basket (using the separator)**

##### **4.1 Setting up the two sides of the basket**

4.1.1. First, select one of the two sides of the basket, choose the menu, and set the temperature and time. Then, do the same with the other side.

4.1.2. Pressing the Power icon will start both sides at the same time. The selection icons for both sides will flash once every 6 seconds. The displays will flash alternately every 3 seconds.

4.1.3. You can make the left side start cooking before the right side. To do this, set the left basket settings and then press the Power icon. Do the same with the right basket.

4.1.4. If you press the time or temperature icon during cooking in both sides, the selected temperature will be shown alternately on the left and right display. If no operation is performed for 3 seconds, the displays will revert to showing the time.

##### **4.2 Settings during cooking in both sides**

4.2.1. If you cook using both sides and want to change the temperature or time of one of them, press the corresponding basket selection icon and set the time and temperature. At this point, you will not be able to change the menu. If, after setting the time and temperature, no operation is performed for 10 seconds, the display will go back to normal.

4.2.2. During cooking, the time and temperature of the selected menu can be adjusted by pressing the desired basket selection icon and then the Power icon. The cooking of the side of the basket you have selected will be paused. When you have finished setting the time or temperature, press the Power icon to restart cooking.

4.2.3. If cooking in one of the sides is paused and no operation is performed after 5 minutes, the basket will enter standby mode.

### **4.3. Cancelling the cooking in one of the sides of the basket**

4.3.1. Press the selection icon of the side of the basket you wish to cancel cooking. Next, press the Power icon for 2 seconds. Cooking will be cancelled, and the basket will enter standby mode.

### **4.4. Removing the basket drawer**

4.4.1. During cooking, if you remove the basket drawer, "OPEN" will appear on the display and cooking will stop. Neither of the two sides of the basket may be used. When you put the basket drawer back in place, cooking will resume.

### **4.5. Pausing both sides**

4.5.1. You can pause the cooking in both sides of the basket simultaneously by pressing the Power icon. Both displays and the indicator light of the selected menu will flash. If you press the Power icon again, cooking will resume.

4.5.2. If you pause the cooking of both sides of the basket and do not perform any operation for 5 minutes, the basket will enter standby mode. After 5 minutes, the basket will stop operating and return to standby mode.

4.5.3. To adjust the cooking time or temperature of the sides, first pause them simultaneously. Then, press the basket selection icon for the side you wish to change the settings of. Once the modifications have been made, press the Power icon to resume cooking of both sides.

4.5.4. To cancel the cooking of both sides, first pause them simultaneously. Afterwards, press the Power icon for two seconds, the cooking of both sides will stop. "OFF" will appear on the display. After that, the air fryer will beep and enter standby mode.

### **4.6. Cancelling the cooking of both sides**

4.6.1. If you press the Power icon for 2 seconds when both sides of the basket are operating, cooking will be cancelled and the word "OFF" will appear on both displays. After that, the air fryer will beep and enter standby mode.

4.6.2. If, when the sides have finished cooking, no operation is performed, the word "OFF" will appear on the display and the motor will stop. The air fryer will beep 5 times, the display will turn off and the fryer will enter standby mode.

4.6.3. If you want to switch off one of the two sides of the basket, press the corresponding basket selection icon and then press and hold the Power icon for 2 seconds. The side you have selected will be switched off and the word "OFF" will appear on your display. A beep will sound, and the basket will go into standby mode. From this point on, the fryer will enter cooking mode in just one side of the basket.

#### **4.7. Simultaneous finish function**

4.7.1. This function can only be used when you have selected two menus with different times for each side of the basket. If used, the corresponding icon will light up and the displays will flash.

4.7.2. When you have selected the desired menu, press the synchronisation icon. Next, press the Power icon. The side with the longest cooking time will start. "HOLD" will appear on the display of the other side. This side of the basket will start when it has the same cooking time remaining as the other side.

4.7.3. If you deactivate the synchronisation function, the corresponding icon will be turned off.

4.7.4. If you remove the basket, cooking will be paused and the word "OPEN" will appear on the display. When you replace it, the synchronisation function will be reactivated.

4.7.5. If cooking is paused in one of the sides, the other side will continue to operate, but the synchronisation function will be deactivated.

#### **5. Cooking without the separator**

5.1. If you are going to put a lot of ingredients in the basket drawer, do not use the separator. Select the same menu for both sides of the basket and then press the Power icon.

#### **TIPS**

Note: these tips are only indicative. As ingredients may vary in origin, size, shape, and brand, we cannot guarantee that the settings shown below are the most appropriate.

- Smaller ingredients require a shorter cooking time than larger ones.

- A larger quantity of ingredients requires only a slightly longer preparation time, just as a smaller quantity of ingredients requires only a slightly shorter preparation time.
- Turning smaller ingredients while cooking optimises the end result and can help prevent food from cooking unevenly.
- Add some oil to the fresh potatoes for a crispier result. Cook the food in the air fryer just after adding the oil.
- Food that can be cooked in the oven can also be cooked in the air fryer.
- The optimum quantity for crispy fries is 500 grams.
- Pre-made dough requires a shorter preparation time. Pre-made dough requires a shorter preparation time than home-made dough.
- Place a baking pan or baking dish in the basket of the air fryer if you want to bake a cake or quiche or if you want to fry foods that break easily or are filled.
- You can also use the appliance to reheat food. To reheat food, set the temperature to 150 °C for 10 minutes.

Menu	Temperature (°C)	Temperature range (°C)	Time (min)	Time range (min)
Meat	200	80 - 200	15	1-60
Chicken	200	80 - 200	25	1-60
DIY (manual setting)	180	80 - 200	18	1-60
Fish	180	80 - 200	10	1-60
Pizza	180	80 - 200	12	1-60
Frozen chips	200	80 - 200	18	1-60
Desserts	150	80 - 200	25	1-60
Vegetables	150	80 - 200	15	1-60

Note: add 3 minutes to the cooking process when you start cooking while the fryer is cold.

Note: you can adjust the temperature or time when using both sides of the basket at the same time.



## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE: clean the fryer after every use.

NOTE: do not use metal utensils or abrasive products to clean the basket drawer or basket as this may damage the non-stick surface.

1. Unplug the fryer from the power supply and allow it to cool down before cleaning.

NOTE: remove the basket to allow the appliance to cool down more quickly.

2. Clean the inside and outside of the air fryer with a damp cloth.
3. Clean the basket drawer and basket with hot water, detergent, and a non-abrasive sponge.

NOTE: the use of a degreasing liquid is recommended to remove any remains.

NOTE: if there is dirt stuck to the basket drawer or the bottom of the basket, fill them with hot water and a little liquid detergent. Leave the water in the basket for approximately 10 minutes.

4. Clean the inside of the appliance with hot water and a non-abrasive sponge.
5. Clean the heating element with a soft brush to remove any food residue.

### Storage

1. Unplug the fryer and let it cool down.
2. Make sure all parts are clean and dry.
3. Store the fryer in its original packaging or in a clean and dry place protected from the sun.

## 5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Solution
The air fryer does not work	The appliance is not plugged in.	Plug the appliance to an earthed wall socket.
	You have not set the timer.	Set the timer to the desired cooking time.

Food is not fully cooked	The ingredients in the basket are too large.	Put smaller batches of food in the basket. Smaller batches are cooked more evenly.
	The selected temperature is too low.	Use the corresponding icons to set the temperature (see section "Settings").
	The selected cooking time is too short.	Use the corresponding icons to set the cooking time (see section "Settings").
Food has been unevenly fried	Some foods require turning halfway through the cooking process.	Food that piles up on top of each other (e.g. French fries) should be turned over halfway through the process. See section "Settings".
Food is not crispy when it comes out of the air fryer	You used a type of food that is meant to be prepared in a traditional deep fryer.	Cook foods intended to be baked in the oven or brush food with a little oil for a crispier result.
The basket does not slide into the appliance properly	There are too many ingredients in the basket.	Do not fill the basket beyond the max. indication.
	The basket is not placed in the basket drawer correctly.	Insert the basket into the fryer until it clicks into place.
White smoke comes out of the appliance	You are cooking greasy ingredients.	When cooking fatty food in the air fryer, a large amount of oil will leak onto the base of the basket. This grease produces white smoke and will also make the basket hotter than usual. This does not affect the fryer or the result.
	The basket still contains traces of fat from previous uses.	White smoke is caused by grease heating up in the basket drawer. Make sure you clean the device properly after each use.
Chips are unevenly fried	You did not use the right potato type.	Use fresh potatoes and make sure they stay put during frying.
	You have not washed the potatoes properly before frying.	Rinse the potato sticks properly to remove the starch.

Fresh chips are not crispy	The crispiness of the potatoes will depend on the amount of water and oil.	Make sure you dry the potato sticks properly before adding the oil.
		Cut the potato sticks on smaller pieces for crispier results.
		Add a little bit more of oil for a crispier result.

**Error codes**

“E1” appears on the display: the NTC thermistor is open.

“E2” appears on the display: the NTC thermistor is short-circuited.

**6. TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Product reference: 03491

Product: Cecofry Panoramic 9000

Voltage: 220 - 240 V

Frequency: 50 - 60 Hz

Rated power: 2700 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

**7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES**



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

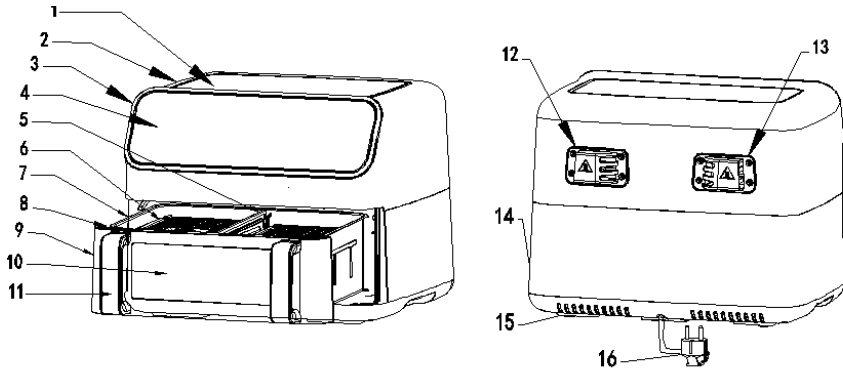
**8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY**

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

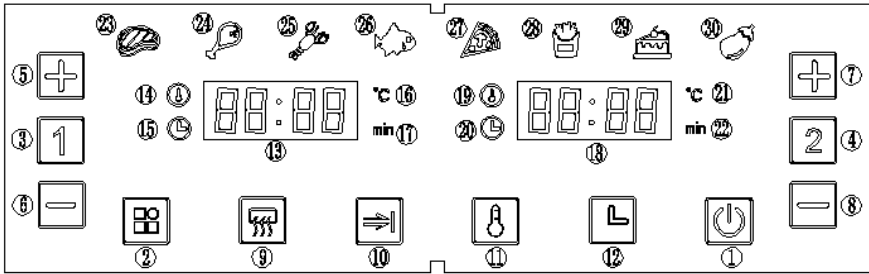
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.  
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

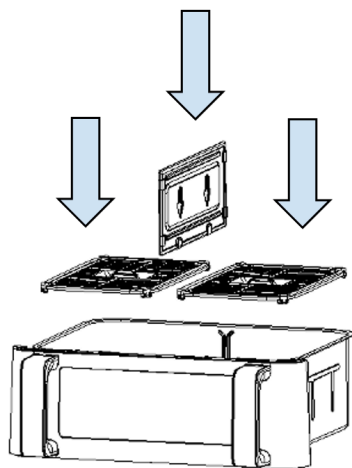
The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал / Рис. / Fig. 1



Мал / Рис. / Fig. 2



*Мал / Рис. / Fig. 3*

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain

RP01240123